

# Stowo Ludu

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOTNICZEJ

ROK III. KIELCE PIĄTEK 9 MARCA 1951 R. Nr 67 (519) k

## Pod przewodem Wielkiego Stalina i partii bolszewickiej naród radziecki kroczy zdecydowanie do komunizmu II Sesja Rady Najwyższej ZSRR

MOSKWA. P.A.P. W DNIU 7 MARCA W MOSKWIE KONTYNUOWAŁA OBRADY II SESJI RADY NAJWYŻSZEJ ZSRR.

O GODZ. 7 WIECZOREM W WIELKIEJ SALI PAŁACU KREMLOWSKIEGO ODBYŁO SIĘ WSPÓLNE POSIEDZENIE OBU IZB RADY NAJWYŻSZEJ ZSRR — RADY ZWIĄZKU I RADY NARODOWOŚCI. NA POSIEDZENIU OBCENNYCH BYŁO, PRÓCZ DEPUTOWANYCH, WIELU GOŚCI — PRZED STAWIACIELI MAS PRACUJĄCYCH MOSKWI.

ZEBRANI POWITALI BURZLIWA OWACJĄ J. W. STALINA I JEGO WIERNYCH WSPÓLBOJOWNIKÓW: MOLOTOWA, MALENKOWA, BERIE, WOROSZYŁOWA, BUGANINA, KAGANOWICZA, MIKOJANA, ANDREJEWA, CHRUSCZEWĄ, KOSYGINA, SZWERNIKA, SUSŁOWA, PONOMARENKĘ, SZKIRIATOWA.

W łączu dla gości obecni byli członkowie korpusu dyplomatycznego, oraz przedstawiciele prasy radzieckiej i zagranicznej. Posiedzenie zgali przewodniczący Rady Związku, deputowany Michał Jasnow. Minister finansów ZSRR — Zwieriew —

wyłosił referat o preliminarzu budżetowym ZSRR na rok 1951. Debatę nad preliminarzem budżetowym na rok 1951 prowadzona będzie osobno w każdej izbie. Dnia 8 bm. rano odbędzie się posiedzenie Rady Związku, wieczorem zaś — posiedzenie Rady Narodowości.

### Budżet pokoju i dobrobytu Referat ministra finansów ZSRR — Zwieriewa

MOSKWA. P.A.P. Na II Sesji Rady Najwyższej ZSRR minister finansów A. Zwieriew wygłosił referat o budżecie państwowym na rok 1951. Wniesiony na rozpatrzenie i zatwierdzenie Rady Najwyższej ZSRR projekt budżetu państwowego — oświadczył minister Zwieriew — opracowany został zgodnie z państwowym planem rozwoju gospodarki narodowej na rok 1951 i ma on zapewnić środki finansowe dla dalszego wzrostu ekonomiki socjalistycznej, podniesienia dobrobytu i kultury ludu pracy.

#### SUKCESY POWOJENNEJ PIĘCIOŁATKI STALINOWSKIEJ

Budżet państwowy na rok 1951 i wyniki wykonania budżetu w roku ubiegłym odzwierciedlają sukcesy, jakie naród radziecki pod kierownictwem partii Lenina — Stalina osiągnął w budowie społeczeństwa komunistycznego, w umocnieniu

potęgi ojczyzny radzieckiej. Maszy pracujące Związku Radzieckiego wykonały pomyślnie zadania powojennej pięcioletniej stalinowskiej. Plan pięcioletni przewidywał wzrost produkcji przemysłowej w roku 1950 o 48 proc. W porównaniu z 1940 r. zadanie to zostało znacznie przekroczone.

Globalna produkcja przemysłowa w ostatnim roku pięcioletniego przekroczyła poziom 1940 roku o 73 proc. Plan produkcji przemysłowej w roku 1950 wykonany został w 102 proc. Globalna produkcja przemysłowa w roku ubiegłym wzrosła w porównaniu z rokiem 1949 o 23 proc. Znaczące sukcesy osiągnęło również rolnictwo socjalistyczne. Przekroczony został przedwojenny poziom globalnej produkcji rolnej.

W roku 1950 dochód narodowy przekroczył poziom 1940 roku o 64 proc., podczas gdy plan pięcioletni przewidywał wzrost o 38 proc. W wyniku wzrostu dochodu narodowego i szerokiego

go rozwoju handlu towarami masowego spożycia po cenach, które w ostatnich latach były systematycznie obniżane — realny dochód ludności znacznie przekroczył poziom przedwojenny.

#### CZWARTA OBNIŻKA CEN DOWODEM STALINOW- SKIEJ TROSKI O LUDZI PRACY

Nowym przejawem stalinowskiej troski o ludzi pracy, o wzrost ich dobrobytu jest czwarta z kolei obniżka detalicznych cen artykułów spożywczych i wyrobów przemysłowych w handlu państwowym, wprowadzona przez rząd radziecki z dniem 1 marca 1951 r. W wyniku tej obniżki cen ludność Związku Radzieckiego zyska w ciągu roku 34,5 miliarda rubli.

Min. Zwieriew podkreślił następnie, że olbrzymie sukcesy rozwoju gospodarki narodowej sprzyjały dalszemu umocnieniu obrotu pieniężnego i stosunków kredytowych w gospodarce narodowej.

Wybitne osiągnięcia państwa radzieckiego w rozwoju gospodarki narodowej i w dalszym umocnieniu finansów stanowią najsłabszy dowód olbrzymiej wyższości socjalistycznego systemu gospodarki nad chyłym się ku upadkowi systemem kapitalistycznym.

#### BUDŻET BUDOWY KOMUNIZMU

Przechodząc do scharakteryzowania budżetu państwowego ZSRR w roku 1951 minister finansów zaznaczył, że dzięki wykonaniu powojennej pięcioletniej polityki zostały trwałe fundamente dla nowych sukcesów w wykonaniu wspaniałego programu budowy komunizmu w Związku Radzieckim, programu nakreślonego przez Józefa Stalina.

Budżet państwowy na rok 1951 przewiduje po stronie wpływów 457 miliardów 992 miliony rubli, a po stronie wydatków 451 miliardów 503 miliony rubli, co daje nadwyżkę wpływów nad wydatkami w wysokości 6 miliardów 489 milionów rubli. (Dokończenie na str. 2)

### Kondolencje z powodu śmierci premiera rządu irańskiego

WARSZAWA (P.A.P.). W związku ze śmiercią premiera rządu irańskiego Ali Rostama, dyrektora protokołu dyplomatycznego Henryka Bierecki dnia 8 marca br. złożył kondolencje w imieniu Rządu P.P. charge d'affaires Iranu w Warszawie p. Mohamadowi Valli Slassi-Montazem.

## Pod hasłem walki o pokój obchodzony był w całym świecie Międzynarodowy Dzień Kobiet

Międzynarodowy Dzień Kobiet obchodzony był we wszystkich krajach, miłąjących pokój, niezmiernie uroczystie. Według wiadomości napływających z całego świata, święto kobiet minęło pod hasłem wzmoczonego udziału kobiet w walce o pokój i o utrwalenie przyjaźni między narodami.

#### ZWIĄZEK RADZIECKI

MOSKWA. P.A.P. Miliony kobiet radzieckich, idące w awangardzie kobiecego ruchu o pokój i demokrację, świętowały dzień 8 marca pod znakiem wzmocnienia walki o pokój i wybitną w pokojowej pracy dla dobra swaj wielkiej ojczyzny.

#### WIELKA Brytania

LONDYN (P.A.P.). Dla uczczenia Międzynarodowego Dnia Kobiet odbył się w Londynie wielki wiec kobiet z udziałem 1.500 kobiet. Na wiec przybyły także bawiące w Anglii delegatki kobiet węgierskich, francuskich, chińskich i australijskich. Przemawiające na wiecu kobiety podkreślały gotowość kobiet angielskich walczących o pokój i przeciwko wyścigowi zbrojeń.

#### WŁOCHY

RZYM (P.A.P.). W całych Włoszech odbyły się obchody ku czci Międzynarodowego Dnia Kobiet, przy czym hasłem naczelnym tych obchodów była obrona pokoju. W Rzymie i innych wielkich ośrodkach przemysłowych, mimo sprzeciwu konfederacji przemysłowców włoskich, robotnice wcześniej zakończyły pracę, by obchodzić swe święto.

#### WĘGRY

BUDAPEST (P.A.P.). Na wniosek Demokratycznego Związku Kobiet Węgierskich Prezydium Węgierskiej Republiki Ludowej wydało ustawę o wprowadzeniu orderu zasługi i medalu zasługi na macierzyństwo. Wiadomości o uroczystych akademiiach z okazji Międzyna-

rodowego Dnia Kobiet napływają z Albanii, Mongolskiej Republiki Ludowej, Bułgarii, Rumunii i NRD.

## Propozycje ZSRR dotyczą spraw decydujących o pokoju

### Z obrad zastępców ministrów spraw zagranicznych w Paryżu

PARYŻ (P.A.P.). W dniu 7 marca toczyły się w dalszym ciągu obrady konferencji zastępców ministrów spraw zagranicznych czterech mocarstw, swobodnej w celu opracowania porządku dziennego sesji Rady Ministrów Spraw Zagranicznych. Na posiedzeniu tym przewodniczył przedstawiciel Związku Radzieckiego — A. Gromyko.

Szczegółowe posiedzenia z dnia 6 marca, które stały się obecnie znane, świadczą o tym, że delegacja Stanów Zjednoczonych i idące ustąpienie w jej ślady delegacje Francji i Wielkiej Brytanii dają do naruszenia Rady Ministrów Spraw Zagranicznych takiego porządku obrad, który by pomijał główne problemy dotyczące pokoju i bezpieczeństwa.

Przedstawiciel Stanów Zjednoczonych — Jessup oponował uporczywie przeciwko wpisaniu na porządek obrad sprawy demilitaryzacji Niemiec i niedopuszczenia do remilitaryzacji pod pretekstem, że zagadnienie to można będzie omówić przy omawianiu przy-

## W 61 rocznicę urodzin tow. Wiaczesława Mołotowa



W dniu dzisiejszym mija 61 rocznica urodzin niezłomnego rewolucjonisty, zasłużonego działacza państwowego ZSRR — Wiaczesława Mołotowa.

Tow. Mołotow — wierny towarzysz broni Lenina i Stalina — całe swe życie poświęcił walce o sprawę klasy robotniczej, o zwycięstwo socjalizmu i pokoju.

Był uczestnikiem rewolucji r. 1905—1907, jednym z wybitnych organizatorów i budowniczych partii bolszewickiej, aktywnym uczestnikiem Wielkiej Rewolucji Październikowej, a po jej zwycięstwie jednym z najwybitniejszych budowniczych państwa radzieckiego.

Od r. 1926 jest członkiem Biura Politycznego KC WKP(b) i jednym z najbliższych współpracowników Wielkiego Stalina. Przez 11 lat (1930—1941) był przewodniczącym Rady Komisarzy Ludowych ZSRR a od 1939 r. komisarzem ludowym spraw zagranicznych.

W ciężkich latach wojny, jako wiceprzewodniczący Państwowego Komitetu Obrony ZSRR wszystkie swe siły poświęca sprawie zwycięstwa nad wrogiem, a po wojnie, jako minister spraw zagranicznych i obecnie wicepremier, niezłomie pracuje dla budownictwa komunistycznego i jest niezamordowanym szermierzem sprawy pokoju, bezpieczeństwa i przyjaźni między narodami. Między innymi na konferencji w Poczdamie u boku tow. Stalina był i stale jest ordynikiem sprawy naszych granic na Odrze i Nysie.

Wiaczesław Mołotow otoczony jest głęboką miłością i szacunkiem partii i mas pracujących ZSRR oraz mas pracujących całego świata.

Naród polski ceni Go i czci jako bojownika o sprawę robotniczą, o pełne zwycięstwo komunizmu, jako nieustraszonego szermierza w walce o pokój i jako swego szczerego przyjaciela.

W dniu dzisiejszym wraz z narodami Związku Radzieckiego i masami pracującymi całego świata naród polski ście Ma życzenia dalszej owocnej pracy dla dobra Kraju Rad i całej ludzkości.

Odpowiadając przedstawicielom mocarstw zachodnich, delegat radziecki Gromyko stwierdza: (Dokończenie na stronie 2-aj)

## W Holandii przystąpiono do zbierania podpisów pod apelem Światowej Rady Pokoju

HAGA (P.A.P.). Jak donosi prasa, w Amsterdamie, Rotterdamie i innych miastach Holandii rozpoczęła się kampania zbierania podpisów pod Apelem Światowej Rady Pokoju w sprawie zawarcia paktu pokoju między pięcioma wielkimi mocarstwami. Kampania przebiega pomyślnie, ciesząc się jednomyślnym poparciem mas pracujących Holandii.

## W rejonie Krakowa powstaje olbrzymia, nowoczesna elektrownia ciepła jeden z czołowych obiektów Planu 6-letniego

W okolicach Jaworzna w województwie krakowskim powstaje jeden z czołowych obiektów Planu 6-letniego — olbrzymia, większa od wszystkich istniejących w Polsce, elektrownia ciepła.

Będzie to słownia wyposażona w najnowsze urządzenia, stanowiące ostatni wyraz techniki i umożliwiające całkowitą mechanizację pracy. Całą dokumentację techniczną dla tego gigantycznego obiektu

oras podstawowe maszyny i urządzenia dostarczą nam Związek Radziecki. W ramach tej braterskiej współpracy budowniczym elektrowni udostępniono zostały ponadto bogate doświadczenia wybitnych specjalistów radzieckich z dziedziny energetyki.

Już w roku przyszłym słownia podejmie pierwszą produkcję, dostarczając do istniejących i powstających warsztatów pracy, dla setek wsi i dziesiątek miast światło i energię elektryczną.

O wielkości nowej elektrowni świadczy fakt, że będzie ona zaskładała dziesięć 250 wagonów węgla, t. j. 5 wielkich pociągów.

Zarówno budowa zespołu obiektów przemysłowych, jak i ośiedla realizowana zostanie w całości w Planie 6-letnim.

### Posiedzenia komisji sejmowych

Kancelaria Sejmu Ustawodawczego zawiadamia, że posiedzenia komisji sejmowych odbędzie się w domu poselskim przy ul. Wiejskiej nr. 4 — w przeddzień następującego planu: w sobotę, dnia 10 marca 1951 r. — komisja finansowo — skarbowo a w środę, dnia 14 marca 1951 r. — komisja prawnicza i regulaminowa o godz. 16.



# Łączy nas wspólna walka o pokój Miesiąc Przyjaźni Niemiecko-Polskiej w NRD

Prasa NRD poświęca Miesiącowi Przyjaźni Niemiecko-Polskiej i wiadomościom o Polsce wiele uwagi. Dziennik „Taegliche Rundschau” w artykule p. t. „Przyjaźń, która służy sprawie pokoju” stwierdza, że sily demokratyczne narodu niemieckiego świadome są tego, że wspólna walka z narodem polskim przeciwko rearmacji Niemiec zachodnich jest zasadniczą treścią przyjaźni niemiecko-polskiej.

## List Zarządu Głównego Związku Młodzieży Polskiej do Rady Centralnej Wolnej Młodzieży Niemieckiej

Zarząd Główny ZMP wysłał do Rady Centralnej Wolnej Młodzieży Niemieckiej (FDJ) z okazji 5 rocznicy powstania tej organizacji list, w którym m. in. czytamy:

**Metalowcy paryscy domagają się aby konferencja czterech uwzględniła Apel Świata o Rado Pokoju**  
PARYZ (PAP). We wtorek po południu delegacja związku zawodowego metalowców paryskich udała się do Pałacu Różowego w celu wręczenia zastępcom ministrów spraw zagranicznych rezolucji, domagającej się, aby konferencja czterech mocarstw uwzględniła Apel Światowej Rady Pokoju w sprawie zawarcia paktu pokojowego między wielkimi mocarstwami.

# Budżet pokoju i dobrobytu

## Referat ministra finansów ZSRR - Zwieriewa

Dobrym tego świadectwem jest niestanny wzrost liczby słuchaczy w uczelniach oraz szkoleń milionów ludzi w produkcji. W końcu ubiegłego roku... W 1951 roku na rozwój nauki 8 miliardów rubli.

### BUDŻET OBRONY POKOJU

Następnie minister Zwieriew omówił sprawę kredytów na obronę kraju... Znaczące środki finansowe przeznaczane są w roku bieżącym na realizację stalinowskiej polityki... 120,6 MILIARDA RUBLI NA CELE SPOŁECZNO-KULTURALNE

na Odrze i Nysie za granicę po koju, a tym samym pokrzyżowała plany imperialistów amerykańskich i angielskich wykorzystania tej granicy jako srodku Judzenia Niemiec przeciwko Polsce... Podobne zdanie wypowiada dziennik „National Zeitung”, który pisze: „Nadaremnie usiłują Amerykanie rozpowszechnić na terenie Niemiec zachodnich kłamstwa i oszczerstwa przeciwko NRD i Przyjaźni niemiecko-polskiej.

## Obrady najlepszych sprzymierzeńców imperializmu amerykańskiego

W LONDYNI zakończyły się obrady „najlepszych sprzymierzeńców Stanów Zjednoczonych”. Tak nazwał prawicowych socjalistów Averell Harriman, specjalny doradca Trumana, jeden z czterech wielkich monopolistów, dzierżących władzę w USA. W Londynie bowiem obradowali COMISCO (tzw. Komitet Międzynarodowej Konferencji Socjalistycznej) skupiający partię prawicowo socjalistyczne.

Budżet Stanów Zjednoczonych przewidywał w roku finansowym 1951-52, jak to wynika z orędzia Trumana do Kongresu, ponad 50 miliardów dolarów na cele wojenne. Suma ta jest prawie 50 razy wyższa od wydatków wojennych Stanów Zjednoczonych w latach przedwojennych - 1938-39 i prawie dwukrotnie wyższa od wydatków wojennych w roku budżetowym 1941-42.

Związek Radziecki wraz ze wszystkimi milijonami włościanami narodem całej kuli ziemskiej prowadzi zdecydowaną walkę o zapobieżenie nowej wojnie światowej, demaskuje krawców imperialistów amerykańskich.

Jednocześnie Związek Radziecki szeroko czyni swych granic i podejmuje kroki w celu wzmocnienia obrony państwa socjalistycznego.

Budżet państwowy na rok 1951, wniesiony na rozpatrzenie Rady Najwyższej, przewiduje wydatki na utrzymanie sił zbrojnych Związku Radzieckiego w wysokości 84,4 miliarda rubli.

### POD PRZEWODEM JOZEFA STALINA NAROD RADZIECKI ZBUDUJE KOMUNIZM

W Kongresie minister Zwieriew oświadczył: „Przedstawicielom Radzie Najwyższej do zatwierdzenia budżet państwowy ZSRR na rok 1951 spełniał niezbędne środki finansowe dla dalszego wzrostu gospodarki socjalistycznej, dla dalszego podniesienia poziomu materialnego i kulturalnego ludu pracy i dla wzmocnienia solidności obronnej państwa radzieckiego. NIE ULEGA WĄTPLIWOSCI, ZE W ROKU 1951 NAROD RADZIECKI, ZESPOLONY WOKÓŁ SWJ AWANGARDY - PARTII BOLSEWICKIEJ, OSIĄGNIJE NOWE, DUŻE SUKCESY W BUDOWNICTWIE GO SPODARCZYM I KULTURALNYM, JE WZMOCNIENIEM POTĘGI NASZEJ OJCZYZNY, KROCZĄCEJ ZDECYDOWANIE DO KOMUNIZMU POD PRZEWODEM WIELKIEGO WODZA I NAUCZYCIELA - JOZEFA STALINA.

wielki wkład w walkę narodu niemieckiego przeciwko rearmacji i o pokojowe zjednoczenie Niemcy”. Na łamach wielu niemieckich czasopism periodycznych ukazywały się ilustrowane reportaż z Polski, artykuły polskich pisarzy i dziennikarzy, wiersze poetów polskich w przekładzie niemieckim.

W związku z Miesiącem Przyjaźni Niemiecko-Polskiej na terenie całej NRD podjęta została akcja werbunkowa do Towarzystwa Krzewienia Przyjaźni z Dobrosąsiedzich Stanów z Polską. Jak wynika z doniesień prasy, akcja ta spotkała się z gorącym odzewem w terenie i przyczyniła się do powstania licznych nowych kół Towarzystwa.

COMISCO postanowiła zmieścić w tym roku swoje posiedzenie w Warszawie... W tym samym czasie - oświadczył dr Suchy - gdy w krajach kapitalistycznych odbywała się przestawianie gospodarki na tory wojenne, w krajach demokracji ludowej i w Związku Radzieckim wzrastał w zawrotnym tempie produkcja przemysłowa i rolnicza.

W tym samym czasie - oświadczył dr Suchy - gdy w krajach kapitalistycznych odbywała się przestawianie gospodarki na tory wojenne, w krajach demokracji ludowej i w Związku Radzieckim wzrastał w zawrotnym tempie produkcja przemysłowa i rolnicza. Dla zilustrowania tego twierdzenia, dr Suchy przytoczył dane o niebywałym w historii Polski wzroście produkcji. W roku 1950 - mówił dr Suchy - Polska przekształciła się w jeden z prowadzących krajów przemysłowych Europy. Po względem produkcji na głowę mieszkańca, Polska przesłania znacznie Włochy i do pędziła Francję.

Przedstawiciel prawniczych socjalistów z Holandii, a więc z kraju, który padł ofiarą agresji hitlerowskiej i był bestialsko męczony przez okupację hitlerowską i wyrazy bezgranicznej lojalności wobec mordercy - amerykańskiego imperializmu.

W zakończeniu Gromyko stwierdził, że propezoje delegacji radzieckiej, skierowanej do utrwalenia pokoju w Europie, odpowiada interesom wszystkich ludzkich pokoi narodów, ponieważ dotychczas najbardziej palących i aktualnych problemów zachowania pokoju w Europie, jak również zachowania pokoju i bezpieczeństwa na całym świecie.

# Dzięki pomocy narodu radzieckiego Polska przekształciła się w jeden z przodujących krajów przemysłowych Europy

## Przemówienie delegata Polski - dr Suchego na posiedzeniu Rady Gosp. Spółe znej ONZ

NOWY JORK (PAP) - Rada Gospodarczo - Społeczna ONZ obradująca w Santiago de Chile, kontynuowała w dniu 5 hm. dyskusję na temat światowej sytuacji gospodarczej.

Jako pierwszy zabrał głos przedstawiciel Czechosłowacji Nosek, który scharakteryzował wspaniałe osiągnięcia gospodar ki narodowej w krajach demokracji ludowej i w Związku Radzieckim, przytaczając szereg przykładów, świadczących dobitnie o ogólnym rozwoju przemysłu i rolnictwa tych krajów, przyczyniającym się do szybkiego podnoszenia stopy życiowej mas pracujących.

Następny mówca, delegat Iranu, przemawiając w imieniu krajów Bliskiego Wschodu, stwierdził, że odczuwają one dotkliwy brak artykułów pierwszej potrzeby, ponieważ w wielu gałęziach gospodarki narodowej nie potrafili jeszcze osiągnąć poziomu przedwojennego.

Następnie zabrał głos delegat Polski - dr Suchy, który w przemówieniu swym zanalizował sytuację gospodarczą krajów kapitalistycznych i krajów socjalistycznych podkreślając, że w krajach kapitalistycznych z USA na czele, odbywa się proces kuroczenia przemysłu pokojowego, militarystyka gospodarki narodowej i ubożenie szerokiej mas ludności równoległe do szybkiego wzbogacenia się monopolu i kapitalistów.

W tym samym czasie - oświadczył dr Suchy - gdy w krajach kapitalistycznych odbywała się przestawianie gospodarki na tory wojenne, w krajach demokracji ludowej i w Związku Radzieckim wzrastał w zawrotnym tempie produkcja przemysłowa i rolnicza.

Przedstawiciel prawniczych socjalistów z Holandii, a więc z kraju, który padł ofiarą agresji hitlerowskiej i był bestialsko męczony przez okupację hitlerowską i wyrazy bezgranicznej lojalności wobec mordercy - amerykańskiego imperializmu. Harriman będzie zadowolony z obrad COMISCO.

## Z obrad zastępców ministrów spraw zagranicznych w Paryżu

(Dokończenie ze str. 1-3)

dził, że ich propozycje nie prze widują rozpatrzenia nader ważnych spraw wywołujących niepokój, wszystkich milijonach pokoi narodów, zwłaszcza narodów Europy, które uderzają wskutek agresji hitlerowskiej, a mianowicie: sprawy demilitaryzacji Niemiec i niedopuszczenia do ich rearmacji, sprawy redukcji sił zbrojnych czterech mocarstw oraz sprawy przyspieszenia zawarcia traktatu pokojowego z Niemcami i stosownie do tego wycofania wojsk okupacyjnych z Niemiec.

W zakończeniu Gromyko stwierdził, że propezoje delegacji radzieckiej, skierowanej do utrwalenia pokoju w Europie, odpowiada interesom wszystkich ludzkich pokoi narodów, ponieważ dotychczas najbardziej palących i aktualnych problemów zachowania pokoju w Europie, jak również zachowania pokoju i bezpieczeństwa na całym świecie.

PARYŻ (PAP) - Pod koniec posiedzenia z 6 marca delegat brytyjski Davies wystąpił z żądaniem, żeby prasa nie podawała szczegółów o przebiegu posiedzeń i ograniczała się jedynie do „opisu tła ogólnego”.

PARYŻ (PAP). Na posiedzeniu z dnia 7 marca omawiano m. in. sprawę zawarcia traktatu pokojowego z Austrią.

Delegat radziecki Gromyko oświadczył, że nie będzie oponował przeciwko wpisaniu na porządek obrad - jako oddzielnego punktu - sprawy tego traktatu z tym, że wpisana zostanie również sprawa wykonania traktatu pokojowego z Włochami w części dotyczącej Triestu.

Delegat Stanów Zjednoczonych Jessup, domagając się uporczywie wpisania na porządek obrad sprawy traktatu pokojowego z Austrią, oświadczył, że nie zgadza się z propozycją Jednocześnie wpisania na ten porządek sprawy Triestu.



# Co to jest front narodowy?

**Tow. Skronik  
wykona plan w 8 m. os. qcy  
i wzywa  
do współzawodnictwa  
szlifierzy z Żeranin**

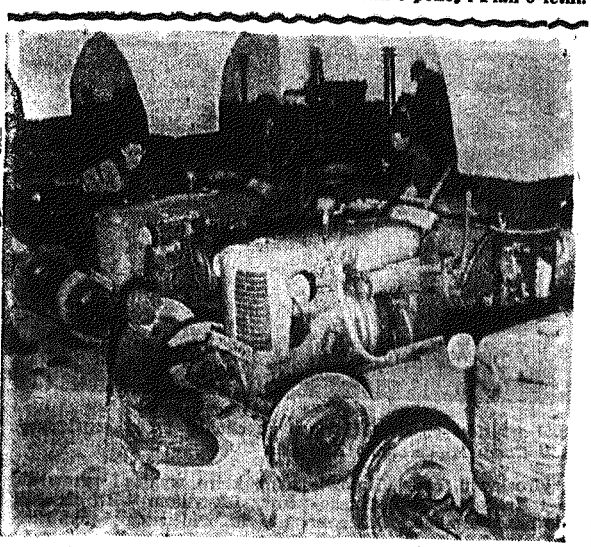
**Tow. ALEKSANDER SKRO  
NIK, szlifierz z FN Zakładów  
Starachowickich, znany pro-  
downik pracy i racjonaliza-  
tor, powziął zobowiązanie wy-  
konania rocznego planu pro-  
dukcyjnego w 8 miesięcy.  
Uszczelniając swoje zobow-  
ązanie, tow. Skronik powie-  
dział:**

**— JESTEM FACHOWCEM  
I DO TEJ PORY WYKONU-  
JE OBIĘŻENIE DO 200 PROC. NOR-  
MY, A WIĘC, GDY BĘDĘ  
MIAŁ ZAPEWNIONĄ WŁAS-  
CIWĄ DOSTAWĘ MATE-  
RIALÓW, NIE TYLKO W 8  
MIESIĘCY ALE MOŻE I  
WCZEŚNIEJ — WYKONAĆ  
SWÓJ PLAN ROCZNY.  
WIEM, ŻE PRACUJE DLA  
POKOJU I PLANU 6-LET-  
NIEGO I TO MI DODAJE  
SIŁĘ.**

**Tow. Skronik wzywa wszyst-  
kich przedsiębiorców i robot-  
ników Zakładów Starachowic-  
kich do skrócenia czasu wy-  
konania planów produkcyj-  
nych, a specjalnie apeluje do  
towarzyszy szlifierzy TADEU-  
SZA GRAJCARA, ALOJZE-  
GA KRAWCZYKA I WÓJCI-  
KA Z FSO na Żeranin, o po-  
dobnemianie podobnych zobow-  
iązań przedterminowego wy-  
konania planów produkcyj-  
nych i dzięki temu obniżenia  
kosztów własnych.**  
(45-833k) Tadeusz Górski

Jerzy Nawrot

VI Plenum KC naszej partii sformułowało hasło szerokiego frontu narodowego w walce o pokój i Plan 6-letni. Towarzysz BIERUT powiedział, że walka o pokój i Plan 6-letni — to są najbardziej czołowe zadania, które stoją przed nami i że dwa te zadania są ze sobą nierozdzielnie związane.



Państwowy Ośrodek Maszynowy w Trzeboszowicach K. Paźkowska jest najlepszym POM-em woj. wrocławskiego i trzecim w Polsce. — Na zdj.: traktory wyczełują w halli maszyn na wyruszenie w teren.

## ZMP-owcy woj. kieleckiego w walce o zboże

Każda akcja gospodarcza w Polsce Ludowej przyczynia się do wzmocnienia szerokiego frontu narodowego w walce o pokój i wykonanie Planu 6-letniego. Takie również elementy miała dobiegająca zwycięsko do końca akcja skupu zboża.

W woj. kieleckim w akcji skupu obok szerokiego mas pracującego chłopstwa, w poważnym stopniu uaktywniła się młodzież wiejska, zorganizowana w gromadzkich kółkach ZMP. Świadczą o tym liczne fakty, mówiące o udziale ZMP-owców w walce o zboże. We wsi Daromia członkowie kółka ZMP wywieśli przed świetlicą karykaturę kula i Jana Kosmaja, który zażądał z odstawa zboża. Rosnący nazajutrz odstawił do punktu skupu 16 q zboża. W gminie Ciepławy agitatorzy ZMP-owcy zorganizowali zbiorową odstawę, w której wzięło udział 21 gospodarzy. W Drzewicy ZMP-owcy wywieśli karykatury opornych kulałów w lokalu gminnej spółdzielni. Podobnie w gminie Święte Górne młodzież zdemaskowała ukrywających zboże 25-hektarowych kulałów, Jana i Franciszka Piekarczyków, opisując ich w gazetce gminnej.

W gr. Budziska bogacze Kajtek i Mrzygłód schowali zboże w stodole w siemie i na strychu w plewach, ale ZMP-owcy i aktyw gminny nie dali się zasugerować. „Stuzczki” Kajtków i Mrzygłódów nie udaty się — musieli odstawić zboże.

W pow. kozienickim w gm. Brzeźnica, ZMP-owiec Józef Bomba, znalazł u kulaśki Jana Kołodzkiego 36 kwintali ukrytego zboża, które bogacz musiał odstawić pod naciskiem Komisji Społecznej. Brzeźniak Nowak, w gr. Dąbrowka (gm. Brzeźnica) ujawnił i napiętnował kulaśki Wojtasika, zmuszając go do odwiezienia na punkt skupu 26 kwintali zboża.

Młodzież ZMP-owska brała również czynny udział w przy masowych odstawach kulaśkiego zboża, jak to miało miejsce w pow. pińczowskim, jedynakowskim i kozienickim.

W ten sposób i czynnik obiektywne, tkwiące w politycznej sytuacji świata i czynnik subiektywne, tkwiące w wartości naszego narodu, dojrzały do sformułowania hasła szerokiego frontu narodowego. Oto dlatego partia wystąpiła obecnie z tym hasłem.

Z nierozważnej wiedzy, jaka łączy walkę o pokój z walką o Plan 6-letni, czyli o plan budowy podstaw socjalizmu, płynię stonunek frontu narodowego do zagadnienia kulaśki. Walka o pokój w połączeniu z walką o Plan 6-letni oznacza oparcie walki o pokój na walce o budowę fundamentów socjalizmu. Kulaśki nie chce socjalizmu. Kulaśki jest wrogiem socjalizmu i wrogiem narodu budującego socjalizm. Dlatego też kulaśki jest wrogiem frontu narodowego. I dlatego front narodowy budujemy w walce z kulaśkiem, zaostrzając politykę ograniczania i wypierania kulaśki z naszej gospodarki.

Towarzysz BIERUT ujął ten stosunek do kulaśki w następującej wypowiedzi: „Niektórzy towarzyszy niepokoił myśli: a jakżeż to będzie z kulaśkiem, w warunkach walki o front narodowy, do jakiej go mamy schować szuflady, czyż może ciągnąć go za polę do frontu narodowego? Otóż trzeba powiedzieć jasno: ugruntuowanie i uhamowanie frontu narodowego odbywa się w warunkach walki z kulaśkiem jako klasą”.

Czy oznacza to zwężenie bazy społecznej frontu narodowego? — Nie! Front narodowy wraże na bieżące głębokie przeobrażenia w strukturze klasowej i w treści społecznej, jakie zaszły i zachodzą w łonie narodu polskiego od czasu, kiedy polska klasa robotnicza na czele mas ludowych ujęła władzę w swe ręce — od lipca 1944 r.

Poszczególne ogniwami tych przeobrażeń są: wywłaszczenie kapitalistów i obstranicyzacja, jedność klasy robotniczej na bazie marksizmu - leninizmu, jedność ruchu ludowego i uznanie przez ten ruch kierowniczej roli klasy robotniczej, jedność młodzieży pracującej, zmiany jakie nastąpiły w postawie naszej inteligencji, szczególnie technicznej, rozbięcie praktycznie - nacjonalistyczne odchylenia w partii, wskazanie i otworzenie drogi do socjalizmu pracującym masom chłopskim, polityka ograniczania i wypierania ostatniej reszty kapitalizmu w Polsce — bogaczy wiejskich.

Ta trwająca bez przerwy, ostra i znajdująca się na rosnącej fali walka klasowa w Polsce powodowała proces ciągłych wewnętrznych przeobrażeń narodu polskiego — dawnego narodu burżuazyjnego w naród socjalistyczny, walczący o pełną swą jedność moralną - polityczną. My nie jesteśmy jeszcze narodem socjalistycznym. Jeszcze są

## Jak pracuje kółko młodych miczurinowców w Szczekocinach

Młodzi Zakładów Naukowych w Szczekocinach zrzeczona liczenie w kółku młodych miczurinowców przejawia żywe zainteresowanie biologią i agrobiologią radziecką.

Chcą poznać i zastosować wielkie doświadczenie Miczurina, członkowie kółka przeprowadzają doświadczalne procesy jarowizacji pszenicy omelej. Kółko to urządziło także wystawę osiągnięć radzieckiej agrobiologii oraz salezyle kolekcję radzieckich okarów roślin i drzew.

Kółko młodych miczurinowców w celu zapoznania się z hodowlą ryżu nawiązało kontakt z Państwowym Instytutem Geopodarstwa Wiejskiego w Puławach. Kółko interesuje się również cennymi drzewami rosnącymi na terenie Zakładów Naukowych, około pałacu byłego dziekana i w tym celu nawiązało łączność z Zakładem Systematyki i Geografii Roślin przy Uniwersytecie Warszawskim.

W pracy KMM pomaga prof. ob. Śranyłara, przewodniczącym kółka jest kol. Kluskiewicz. Eugeniusz Królczak koresp. „Słowa Ludu” (307-986k)

Wśród nas, swiadcze na wsi, wyżytkiwacie i krwioplijcy. Ale jesteśmy na drodze do ostatecznego przekształcenia się z narodu burżuazyjnego w naród socjalistyczny.

Proces przekształcania się w naród socjalistyczny oznacza aktywizację wieśniaków nowych warstw narodu, dawniej najbardziej zacofanych i biernych, oznacza wciąganie tych warstw do czynnego życia politycznego i kulturalnego. I dlatego front narodowy — na te przekształcania się narodu polskiego w naród socjalistyczny — oznacza rozszerzenie bazy społecznej walki o pokój i Plan 6-letni. Istotnym zaś warunkiem rozszerzenia tej bazy jest nie osłabianie, lecz zaostrzanie walki z kulaśkiem.

Praktyczna realizacja hasła szerokiego frontu narodowego może napotkać na niebezpieczeństwo oportunistyczne, lub sekularskiego wypaczenia tego frontu. W tej sprawie stwierdził towarzyszy BIERUT: „hasło frontu narodowego nie jest w żadnym razie synonimem „zgodny narodowej”, ani nie oznacza zawieszania, czy choćby nawet osłabienia walki klasowej. Hasło frontu narodowego oznacza podniesienie walki klasowej na wyższy poziom i poprowadzenie jej w korzystniejszych dla nas warunkach, oznacza zmianę dotychczasowych metod walki politycznej, ale nie celów tej walki, nie kierunku tej walki, nie podstawowych sądów tej walki,

która jest walką o realizację historycznej misji klasy robotniczej, tzn. walką o zwycięstwo socjalizmu”.

Towarzysz BIERUT potępia również sekularskie wypaczenie frontu narodowego. Są aktywizacji partyjni i młodzieźowi, którzy nie rozumieją jedności „narodu” i „proletariatu”, przeciwstawiają sobie te pojęcia. Towarzysz BIERUT powiada, że „z takimi sekularzami trzeba obchodzić się tak jak z przedmiotami, które szacujemy pokrywając się pleśnią. Trzeba ich wyłowić na świeże powietrze i przewietrzyć głowy, w których nagromadziły się bakcyle sekularstwa. Trzeba tym towarzyszom wskazać, że pozostają oni niestychanie w tyle, nie nadążają za wielkimi zmianami, które dokonują się w łonie naszego narodu i, że ci rzekomi rewolucjonści tkwią swoją psychiką wciąż jeszcze w epoce kapitalistycznej, burżuazyjnej, nie dostrzegają, że epoka już się zmieniła”.

Epoka zmieniła się, naród nasz przekształca się bowiem w naród socjalistyczny. Świadomość i pełne zrozumienie tego procesu jest warunkiem realizacji hasła frontu narodowego, którego celem jest „spotęgowanie naszej zwartości, naszej siły, podciągnięcie naszych rezerw społecznych, to jest chłopów pracujących, inteligencji, drobnomieszczaństwa wiejskiego”. (BIERUT).

## Rada Zakładowa „Kadzielnia” musi zmienić styl pracy

— Powiedzieć towarzyszu, jak pracują wasi skalnicy, na śladowcy tow. Watośza z kopalni „Victoria”?

— Skalnicy?... — zastanowił się przewodniczący Rady Zakładowej tow. Jan Jarek — A... Wójcik i Baran. Dobrze pracują, to najlepsi nasi robotnicy.

— A czy znaleźli już śladowców wśród swoich towarzyszy? Czy ktoś podjął ich wezwania?

— No oczywiście, ale lu, to ja nie wiem. Tym się zajmuję kierownik kamieniołomów tow. Czaja. Oni do niego składają zobowiązania.

— Chyba pomoże to w pracy waszego zakładu. Czy możecie powiedzieć, jak u was było z planem w zeszłym roku i teraz.

— Plan? W zeszłym roku wykonaliśmy... chociaż właściwie to brakuje kilka procent... Jakże były przyczyny? No, ja dokładnie nie wiem. Nie byłem wtedy przewodniczącym Rady Zakładowej.

— A teraz?... Jak idzie w tym roku?

— W tym roku jest lepiej. Za miesiąc styczeń wykonaliśmy plan w 101,5 proc., za luty jeszcze nie wiem. Sądze się, że też został wykonany.

— A lu robotników bierze obecnie udział we współzawodnictwie?

— Około 80 proc.

— Nie! — przerywa przewodniczącemu Rady Zakładowej, tow. Baran — najwyżej około 50 proc.

— Może... — godzi się przewodniczący. — Dokładnie nie wiem...

się pracą skalników, którzy podjęli apel tow. Watośza?

Nie dziwnego, że przy takiej Radzie Zakładowej i grupy związkowe nie nie robią. Wybrańo niedawno nowych mężów zaufania, ale nikt nie pouczył ich co mają robić i jakie stoją przed nimi zadania. Dlatego też tow. Józef Misior, kłaj kaulfania, którego grupa liczy 29 członków, jeszcze ani razu od chwili przeprowadzenia wyborów nie zorganizował nawet krótkiej narady.

Rada Zakładowa zachowała całkowicie obojętność w sprawie samowolnego odrzucenia przez administrację wezwania do współzawodnictwa o sprawną obsługę wagonów kolejowych, skierowanego do „Kadzielnia” przez kolejarzy węgla kieleckiego. Przewodniczący Rady nawet nie zadał sobie tyle trudu, by się przejąć do ładstawczy, do grupy tow. Sadocha i zapytać co o tym sądzi. Dyrekcja wezwania odrzuciła, chociaż wszyscy wiedzą, że przez stałe płacenie tzw. „osiowego” za przetrzymywanie wagonów „Kadzielnia” podwyższa swoje koszty własne.

W ten sposób zakład, który ma poważne możliwości osiągnięcia sukcesów w walce o obniżkę kosztów własnych, musi osiągnięciami na jednym odcinku np. wynikającymi z tego, że tow. tow. Wójcik i Baran powiększyli wydajność pracy i chcą plan roczny wykonać w 8 miesięcy — pokrywać straty wy-

nikające w innych działach.

Przed Radą Zakładową „Kadzielnia” stoi zadanie całkowitej zmiany stylu pracy i realizowania uchwał VI Plenum GRZZ oraz wytycznych VI Plenum KC PZPR. Rada Zakładowa musi znać wszystkie trudności i niebezpieczeństwa swego zakładu i umieć je usunąć. Winna ona, w najbliższym czasie polustruować i obowiązków, a szczególnie o zadaniach grup związkowych w wykonywaniu i przekraczaniu planów produkcyjnych oraz w najważniejszym dziś problemie walki o obniżkę kosztów własnych.

Nowe formy współzawodnictwa i nowe zadania są dla robotniczych, o których mówił na VI Plenum KC PZPR tow. Minc, hasło frontu narodowego w walce o pokój i Plan 6-letni wzbuduje prawdziwy entuzjazm wśród mas pracujących. Entuzjazm ten widzi się i czuje również i wśród członków „Kadzielnia”.

Dowodem tego są m. in. zobowiązania tow. Wójcika i Barana oraz fakt podjęcia analogicznych zobowiązań przez 50 proc. załogi i dlatego Rada Zakładowa, a także Komitet Fabryczny PZPR, który dotąd nie interesował się zupełnie pracą Rady, muszą zmienić swój styl pracy, podciągnąć się do poziomu stojących przed nimi zadań i umiejętnie zorganizować i kierować załogą, operując się na jej zapale i inicjatywie produkcyjnych robotników. (jak)

**CZWARTA OBNIŻKA CEN  
ZSRR**  
z DNIE 1 MARCA 1951. POTANIAŁY

TRZY  
I WYBORY MACZNE  
PRODUKTY MIĘSNE  
MASŁO

**15%**

TANŻE O

SVBY  
SMALC  
HERBATA  
KAWA  
KAWAŁO

**10%**



# Sport i Wychowanie Fizyczne

## Sukcesy reprezentantów CSR, Rumunii i Węgier na mistrzostwach świata w tenisie stołowym

Odbywające się w Wiedniu mistrzostwa świata w tenisie stołowym stoją pod znakiem zdecydowanej przewagi reprezentantów państw demokracji ludowej. W rozgrywkach drużynowych, w konkurencji męskiej zespoły CSR (obrońca tytułu mistrza świata) i Węgier zajęły w swoich grupach zdecydowanie pierwsze miejsca i zakwalifikowały się do finału. Obie drużyny nie poniosły w eliminacjach ani jednej porażki. Trzeci finałista — Jugosławia — nie był groźnym przeciwnikiem dla drużyn węgierskiej i czechosłowackiej, przegrywając w finale z Węgrami 3:5 i z CSR 1:5. Tak

więc o tytule mistrza świata zadecyduje bezpośrednie spotkanie między Czechosłowacją i Węgrami. W grupie żeńskiej, obok obrońcy tytułu mistrza świata — Rumunii, do finału zakwalifikowała się Austria. Zawodniczki rumuńskie przeszły spotkania eliminacyjne bez porażki i są zdecydowanym faworytem mistrzostw.

### Komunikat Sekretariatu GKKF

W związku z likwidacją Związków Sportowych i powołaniem na ich miejsce Sekcji KKF oraz wobec zmiany systemu rozgrywek mistrzostw w wszystkich gałęziach sportu Sekretariat GKKF zaleca zrzeszeniom sportowym wstrzymać z dniem 7. III br. wszelkie zmiany przynależności organizacyjnej zawodników. Sprawa przechodzenia zawodników do innych zrzeszeń zostanie uregulowana specjalnymi przepisami. Do chwili ustalenia tych przepisów Sekcja GKKF nie będzie zatwierdzać żadnych zmian w przynależnościach organizacyjnych zawodników.

### BOKS Stal - Gwardia o godzinie 13-ej

Jak nas informuje kierownik two sekcji bokserkiej ZKS „STAL”, spotkanie pięściarskie o mistrzostwo Kiel. OZB pomiędzy Stalą a Gwardią odbędzie się w niedzielę, dnia 11 bm. o godzinie 13-tej, w sali teatralnej Domu Młodzieży.

# Naczelna Organizacja Techniczna walczy o nowe metody pracy i zbliżenie techników do aktywu robotniczego

Dnia 6 bm. w Prezydium WRN odbyła się narada robocza delegatów Kieleckiego Oddziału Naczelnej Organizacji Technicznej. Celem narady było omówienie zadań w realizacji drugiego roku Planu 6-letniego na ile wytycznych VI Plenum KC PZPR, przedyskutowania sprawozdania z działalności za okres ubiegły oraz z wybór nowego zarządu.

Otwarcia narady dokonał inż. Władysław Szozuka. W skład Prezydium weszli m. inn.: przewodniczący WRN ob. Bąk, przedstawiciel KW PZPR tow. Władysław Michalski, przedstawiciel Sekretariatu Generalnego NOT ob. Stanisław Skowroński. Ponadto w naradzie wzięli udział: przedstawiciel WKFG inż. Marian Malkiewicz, przedstawiciel Stowarzyszenia Architektów RP — dyrektor PFB, ob. Ludomir Gyrakovich, oraz przedstawiciel NOT z Warszawy, ob. Zemel i 70 delegatów z 13 stowarzyszeń branżowych z województwa kieleckiego.

Referat na temat zadań NOT w drugim roku Planu 6-letniego oraz na temat działalności kieleckiego oddziału NOT w roku

### Z Ośrodka Szkolenia Partyjnego

9. III. 51 r. o godz. 9-tej odbędzie się seminarium z wykładami I-go stopnia z terenu pow. kieleckiego (zakłady pracy). Towarzysze winni przygotować się z 11-12 i 13 pogadanki. Seminarium przeprowadzi tow. Grudziń. Obecność wszystkich obowiązkowa.

10. III. 51 r. o godz. 9-tej odbędzie się seminarium z wykładami II-stopnia z terenu pow. kieleckiego (zakłady pracy). Towarzysze winni przygotować się z tematu „O partii”. Seminarium przeprowadzi tow. Pomorski. Obecność wszystkich tow. obowiązkowa.

W tym samym dniu o godz. 14-tej odbędzie się seminarium z wykl. I-stopnia z terenu m. Kielc. Temat 17-18 pogadanka. Seminarium przeprowadzi tow. Grudziń.

jest dopilnowanie stowarzyszeń branżowych, aby właściwie wykonywały zobowiązania dotyczące obniżenia kosztów własnych w produkcji, powiązanie jeszcze bardziej pracy inżyniera z pracą przodowników i racjonalizatorów, w walce o doskonalenie techniki, zwalczanie biurokracyzmu, rutyniarstwa i konserwatywności, oraz szkolenie nowych kadr technicznych.

## Występ reprezentacyjnego zespołu artystycznego Chińskiej Republiki Ludowej w Kielcach

W środę, dnia 7. III. br. odbył się w sali Domu Młodzieży w Kielcach występ reprezentacyjnego zespołu cyrkowego Chińskiej Republiki Ludowej, który po występach w Warszawie



Zespół artystów cyrku chińskiego na chwilę przed występem w sali Domu Młodzieży w Kielcach.

wie, Wrocławiu, Łodzi, Katowicach i Krakowie zawitał z kolei do naszego miasta. Obszerna sala Domu Młodzieży zupełnie była szczelnie wypełniona, która nadzwyczaj serdecznie i gorąco oklaskiwała artystów, witaając w nich zarazem reprezentantów wielkiego narodu, który wkroczył na drogę budowania socjalizmu i którego żołnierze — ochotnicy pomagają dziś bohaterkiemu ludowi Korei w jego walce przeciw ag-

nym, które wygłosił przewodniczący Prezydium WRN ob. Bąk. W imieniu zespołu chińskiego zabrał głos dyrektor Din-Li, podkreślając fakt, iż artyści chińscy z głęboką radością odczuwają serdeczne przyjęcie ze strony narodu polskiego, widząc w tym dowód prawdziwego braterstwa i przyjaźni. Przemówienie swe mówca zakończył okrzykiem na cześć Wielkiego Chorażego obozu pokoju światowego Generała Stalina i Prezydenta RP. Bolesława Bieruta. Obydwa przemówienia spotkały się z żywiołową owacją ze

# Stanisław DYGAT GORACE UCZYNNKI

STANISŁAW DYGAT Str. 263

Westchnęła cichutko:  
Miszyna czuł, że jego własna wola nie stanowi żadnej konkretnej siły, ale jest wypadkową sił przytłaczających go i miastujących. Nie pozostało nic, jak tylko lawirować tak, aby te wypadki najmniej przytłaczały i najwolniej możliwie pozwalały oddychać.  
Zupełnie tego samego doznawał w tej chwili, tak zresztą wobec Kwietniaka, jak i Palmera, Robbinsa, a nawet kolego gimpiej na pozór Alicji. Ci ludzie przerażali go żywiołową dątkością, kryjącą się pod pozorami formy towarzyskiej kultury i europejskiej cywilizacji, dżiokością przypominającą wyetresowane, grzeczne zwierzęta w cyrku, jeżdżące posłusznie na ogromnych kulach, tańczące w rytm bąta pogromcy, ale w każdej chwili gotowe, zważawszy kawał krwawego mięsa zrzucić ze siebie nabyte posłuszeństwo wobec nakazanych tresurą form, akoczyć do gardła pogromcy i dalej przedarzyć się, przez kraty rzucić się na publiczność, rozrywać pasurami i kłami ludzkie ciała, zaspakajać swój instykt krwią i poszarpanym mięsem.  
Nierzywna myśl przyszła mu do głowy:  
— Okupacja nie skończyła się, nie zmieniło się w jego sytuacji z lat 1939-45 zupełnie nic.  
Myśl ta była nierzywna przez to, że przecież od czasu wyzwolenia (to słowo mówił zawsze z ironią i szczególnym, szderezym naciskiem), wypowiadał ją nieraz, ale w zupełnie odmiennym sensie.  
— Skończyła się jedna okupacja, zaczęła druga — powiedział w styczniu 1945 roku.  
Kiedy przekonał się po pewnym czasie, że nie istnieje przewidywana „druga okupacja”, a tylko rozwija się układ spraw niesprzyjających punktowi widzenia jego chęci i zamiarom, doznał swojego rodzaju rozczarowania, które powiększyło jego złość, niechęć i nienawiść. Schlebując tym uczuciom opierał się tym bardziej przy swoim określeniu.

Str. 264 GORACE UCZYNNKI

wilaczał je w ciasny krąg swego pola widzenia, starając się plotką i oszczerstwem kleić je i latać, gdy pękło pod naporem faktów oczywistych i niezaprzeczonych.  
W istocie doznawał uczucia ulgi i lekkość pomyślał sobie, że nie ma już w Warszawie Niemców, że może spokojnie kłaść się i wstawać, spokojnie chodzić po ulicach, ba... nawet spokojnie narzekać. Gdy masiał stan ten jasno sobie uświadomił uspakajał w sobie wynikające z tego sprzeczności niecierpliwym zdaniem: „To są inne sprawy”. Niewiele to znaczyło, ale jemu wystarczyło w zupełności, dla zachowania nieszczęśliwej i męczącej porzycji ofiary „drugiej okupacji”.  
Miszyna należał, oczywiście, do tych, którzy umieli wyciągać odpowiednie korzyści z okupacji. To jednak była ta „druga strona” okupacji, „strona dodatnia” rozwijająca się niejako „osobno”, równoległe do codziennej pospolitej grozy warszawskiej ulicy, która tyczyła wszystkich. Zdawał sobie sprawę, że kaprys pierwszego lepszego feldfëbla, jego zły humor lub wiadomość nadesłana z Niemiec od zyciliwych sąsiadów, że żona zdradziła go z „urlopnikiem”, mógł pozbawić go życia lub skazać na tortury. Wiedział dobrze, iż jeżeli raz wpadnie, jego handlowi niemieccy sprzymierzeńcy nie zainteresują się nim wiele.  
Zdarzało się w owych czasach, iż śniło mu się nocą, że nadeszło wyzwolenie, wróciły polskie wojska, uciekli w poplochu Niemcy, zapanowała znnowa wolność i swoboda. Czasem budził go z takiego snu telefon, że „brzydka dziś pogoda i lepiej nie wychodzić”. Cała koszmarna groza okupacji, dawała się wówczas odczuć ze wzmoczoną siłą.  
I oto w tej chwili wydało mu się nagle, że zbudził się z takiego snu.  
Ze spokojnego, pogodnego snu wypadł prosto w „łapankę”. Poczł taki sam paniczny lęk i bazilną nienawiść, jak wtedy, gdy stał raz w kawiarni z podniesionymi rękami, a gestapowcy popychali go kołbami. Udało się wtedy znie „wykupić go”. Teraz nikt wykupić go nie może...  
(Ciąg dalszy nastąpi.)



Najstarszy artysta zespołu, 61-letni akrobata Kuan Ju-cho.

branych, którzy wnosząc długo niemilkące okrzyki na cześć pokoju, skandowali entuzjastycznie słowa „Stalin — Bierut — Mao Tse-tung”, oraz wznosili okrzyki na cześć Chińskiej Republiki Ludowej.  
Następnie rozpoczęły się wspaniałe występy artystyczne, w których publiczność kielecka miała możność zobaczyć zespół wysokiej klasy na poziomie nie oglądanym dotąd w naszym mieście.  
Jeżeli chodzi o poszczególne punkty programu, szczególny podziw wywołał popis akrobacji i ekwilibrystyki. Dotyczy to przede wszystkim ćwiczeń na chińskim reku, wykonywanych mistrzowsko przez Tszo Pen-fei i Tszo Gui-fu, oraz ekwilibrystów, wykonujących najtrudniejsze ćwiczenia akrobata tyczne z pagodą na głowie — Czen Szao-lin i Czen Szoa-lin, a przede wszystkim figurów jazdy grupowej na rowerach, którą popisywali się Dzin Jie-tsin i jego dwie siostry. Z najmniejszym zachwytem śledziła publiczność ćwiczenia „anglerskie pod nazwą „latające meteory” i „latająca pika”, oraz „chińskie baki”.